

## DE Gebrauchsanleitung

Vielen Dank, dass Sie die Luftpumpe JKA gekauft haben. Dieser Luftkompressor dient Ihnen zur Herstellung von Luft zum Betrieb von Wasserfiltern, Sprudelnsteine, Aquariendeko und anderen Gegenständen die Luft benötigen.

### SICHERHEITSBEOACHTUNG

Die Luftpumpe ist nicht tauchfähig, sie muss bei jedem Hantieren vom Stromnetz genommen werden. Die Luftpumpe darf nicht für andere Zwecke, als vom Hersteller empfohlen, verwendet werden. Im Falle eines Anzeigens einer Beschädigung darf die Luftpumpe nicht weiter benutzt werden. Das Gerät platzieren Sie so, dass der Netzstecker im Notfall ausgesteckt werden kann. Bilden Sie am Ende des Netzkabels eine Schleife, damit keine Verbindung zwischen Wasser und Steckdose entstehen kann. Kommt es zwischen Wasser und Steckdose zum Kontakt, schalten Sie die Sicherungen im Sicherungskasten sofort aus und ziehen erst danach den Netzstecker. Vor dem Einschalten kontrollieren Sie, ob die in der Gebrauchsanweisung angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt. Anschluss an einen FI-Schalter mit auslösendem Netzstrom max. 30 mA. Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt beim Hantieren mit der Luftpumpe, sie sollte stets von erwachsenen Personen bedient werden.

### INSTALLATION

Platzieren Sie den Luftkompressor einem trockenen und relativ staubfreien Ort. In Höhe des Wasserspiegels Ihres Aquariums *Bild. 1.* Andernfalls ist es nötig in den Luftschlauch ein Rückschlagventil anzubringen *Bild. 3* oder schaffen Sie mehrere Schleifen, mit dem Luftschlauch (min. 15 cm über dem Wasserspiegel), damit im Falle eines Stromausfalls der Rücklauf des Wassers in den Luftkompressor verhindert wird. Mit dem Luftschlauch können Sie Sprudelnsteine, Luftheber, Aquariendeko oder andere Geräte, mit Luft betreiben. Nehmen Sie die Luftpumpe in Betrieb. Bei Typ JK-AP1500 nicht habe Regulierung, beim Typ JK-AP3500 haben Sie die Möglichkeit die Regulierung des Druckes mit Hilfe eines Kippschalters LO-minimaler Druck HI-maximaler Druck, beim Typ JK-AP7500 und JK-AP9500 können Sie den Druck mit einem gezielten drehen der manuellen Regulierung (LO-minimaler Druck HI-maximaler Druck).

### WARTUNG UND PFLEGE

Luftkompressoren benötigen keinen hohen Pflegeaufwand. Andere Teile des Luftsystems (Sprudelnsteine, Luftheber, und unter Wasserschlauhe) werden bei Bedarf gereinigt.

### GARANTIE

Auf das Produkt wird eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufstag gewährt. Es betrifft nur Material- und Herstellungsschäden. Es betrifft keine Schäden des Produktes, die in Folge einer unsachgemäßen Benutzung, unvorsichtigen Benutzung oder eines unfachmännischen Eingriffes in das Produkt, als auch in Folge der unrichtigen Erhaltung oder Benutzung im Gegensatz zu diesem Hinweis. Diese Garantie betrifft nicht irgendeinen entstehenden Schaden an Lebewesen und wird nur auf die LUFTPUMPE JK limitiert. Bei der Entstehung eines Schadens während der Garantiefrist wird die Reklamation durch einen Verkäufer angewendet. Die Pflicht der reklamierenden Person ist die Vorlegung der richtig ausgefüllten Reklamationsliste mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers inklusive Verkaufsdatum. Ohne diese Formalitäten ist es nicht möglich die Garantie zu gewähren! Der Hersteller oder Händler des Produktes haftet nicht für irgendeinen direkten oder indirekten Schaden oder Nachteil, der in Folge oder im Zusammenhang mit einer unsachgemäßen Benutzung oder Erhaltung entstanden ist.

## RO Instrucțiunile de instalare

Aceste pompe de aer sunt esențiale ca sursa de aer pentru filtre, decoratuni pentru acvariu și alte accesorii.

### AVERTISMENT DE SECURITATE

Nu scufundați pompa niciodată! Pompa nu trebuie să fie utilizată în alte scopuri decât cel pentru care este destinat. În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie să fi schimbat doar de către un service autorizat. Priza electrică trebuie să fie ușor accesibil pentru deconectare de urgență. Asigurați-vă că bucla de protecție *figura 1* pentru redirectionarea apei din punctul de putere se face pe cablu de alimentare înainte de comutatorul de pe pompa. Dacă priza electrică este umeda, deblocați primadața și-gurașă sau întrerupătorul de circuit în caseta de siguranță și abia apoi scoateți cablul electric de la priza electrică. Nu conectați la orice alt voltaj decât cel afișat pe pompa. Pompa trebuie conectată la un circuit cu împământare. Copiii nu trebuie să opereze această pompă, fără supraveghere continuă de către adult.

### INSTALARE

Așezați pompa de aer pe loc uscat peste nivelul apei *figura 1*. Dacă puneți pompa mai jos de nivelul apei trebuie să utilizați siguranță supapă *figura 3*, într-o conductă. Puneți conductele în filtre, decoratuni de acvariu și alte accesorii. Conectați sistemul electric la priza. Modelul JK-AP3500 are regulator prin comutator LO (minim), HI (mare). Modele JK-AP500 și JK-AP9500 are regulator cu rotire LO (minim)- HI (mare).

### ÎNȚEȚINERE

Aceste pompe au nevoie de un servis simplu. Curățați după necesitate doar alte părți ale sistemului de aer (filtre, decoratuni acvarii ...) prin jet de apă dulce.

### GARANȚIE

Acest produs are 2 ani garanție de la data achiziționării, pentru materiale și defecte de fabricație. Garanția nu include defecte și daune ale produsului, care decurg din utilizarea defectuoasă, daune mecanice cauzate de manevrarea incorectă sau orice ingerință neprofesionistă în produs. Garanția nu include nici o vătăre din acvariu. Dacă detectați deteriorarea în timpul garanției faceți o sesizare distribuitorului. Aveți obligația de a prezenta garanția completată corespunzător, cu motivele cererii, ștampila și semnătura distribuitorului, și bonul fiscal cu care ați achiziționat produsul, fără acestea nu este posibilă accesarea garanției! Producătorul și furnizorul nu sunt responsabili pentru orice daune directe sau indirecte cauzate de utilizarea greșită sau un servis necorespunzător.

model	Watt	l/h	max MPa
JK-AP1500	2.0 W	90 l	0.02
JK-AP3500	2.5 W	120 l	0.02
JK-AP7500	3.6 W	360 l	0.02*2
JK-AP9500	4.8 W	540 l	0.02*2



www.jkanimals.cz

Po uplynutí 24 měsíční záruční lhůty Vám nabízíme i pozáruční servis a možnost zakoupení náhradních dílů. Po uplynutí 24 měsíční záruční lhůty Vám ponúkame aj pozáručný servis a možnosť zakúpenia náhradných dielov.  
Po upływie 24 miesięcznego okresu gwarancji, zapewniamy pełny serwis pogwarancyjny oraz możliwość zakupu części zamiennych.  
A 24 hónapos garanciádó lejárátát követően, garancián túli szervizelési lehetőséget és alkatrészellátást biztositunk.  
After 24 months guarantee period we offer after-guarantee servis and the possibility to buy spare parts.  
Pasibaigus 24 mėnesių garantiniam laikotarpui, mes suteikiame galimybę įsigyti atsarginės dalis.

potentiometer  
ND14171 for JKA-AP3500  
ND14174 for JKA-AP7500, JKA-AP9500



coil  
ND14167 for JKA-AP1500  
ND14168 for JKA-AP3500  
ND14169 for JKA-AP7500  
ND14170 for JKA-AP9500



complete air chamber  
ND14164 for JKA-AP1500  
ND14165 for JKA-AP3500  
ND14166 for JKA-AP7500, JKA-AP9500



membrane  
ND14148 for JKA-AP1500  
ND14145 for JKA-AP3500  
ND14146 for JKA-AP7500,  
JKA-AP9500



Neponořovat / Neponárat / Nie zanurzať /  
Ne merítse a víz alá / Do not immerse /  
Nemerkite / Nicht in Wasser tauchen /  
Nu scufundați



230 V ~ 50 Hz



air pump

záruční list / záručný list / karta gwarancyjna / jótállási jegyet /  
guarantee form / garantinis talonas / Garantie-Zertifikat /  
certificat de garantie

datum prodeje / dátum predaja / data sprzedaży / értékesítés  
dátumát / date of sale / pardavimo data / Verkaufsdatum / data  
de vânzare

razítka a podpis prodejce / pečiatka a podpis predajcu / pieczęć  
i podpis sprzedającego / pecsét és aláírás az eladó / stamp and  
signature of the seller / antspaudas ir parašas / Stempel und  
Unterschrift des Verkäufers / ștampila și semnătura vânzătorului

důvod reklamace / dôvod reklamácie / powód reklamacji /  
ok reklamáció / reason for the claim / priežastí grįžti / Grund  
für die Rückkehr / motiv pentru retur

datum / dátum / data / dátum / date / Datum / data

## CZ Návod k obsluze

Tyto vzduchovací motorky slouží jako zdroj vzduchu pro vnitřní filtry, vzduchovací kamene, akvarijní dekorace a jiné příslušenství, které vzduch potřebují.

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Přístroj nepoužívejte. Je-li přírodní el. šňůra tohoto spotřebiče poškozena, musí být nahrazena výrobcem, nebo servisním technikem, nebo podobně certifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečných situací. Spotřebič umístěte tak, aby byla vidlice přístupná pro případ nouzového vypnutí z el. sítě. Na přírodní el. šňůře vytvořte "oka-povou smyčku" *obr. 1*, aby se zamezilo stékání vody do zásuvky. Došlo-li k namočení zásuvky, nejprve odjistěte pojistky nebo jistič v rozvodné skříně a teprve potom vytáhněte el. šňůru ze zásuvky. Před zapojením zkontrolujte zda údaje na výrobním štítku kompresoru odpovídají napětí v el. síti. Spotřebič musí být napojen přes proudový chránič (30 mA). Spotřebič nesmí obsluhovat děti bez stálého dozoru dospělých osob.

### INSTALACE

Motorek umístěte na suché a pokud možno relativně bezpečné místo do úrovně nad vodní hladinu akvária *obr. 1*, v opačném případě je nutné do přírodních hadiček vsadit bezpečnostní zpětné ventily *obr. 3*, nebo vytvořit z hadiček několik smyček (min. 15 cm nad vodní hladinou), aby se v případě výpadku el. proudu zamezilo zpětnému toku vody do kompresoru. K hadičkám připojte vzduchovací kamene, filtry, akvarijní dekorace nebo jiné příslušenství. Zapojte do el.sítě. U typu JK-AP3500 máte možnost regulovat výkon pomocí prepínače LO-minimální a HI-maximální výkon, u typu JK-AP7500 a JK-AP9500 můžete výkon regulovat plynulou otočnou regulací.

### ÚDRŽBA

Vzduchovací motorky nepotřebují žádnou vnitřní údržbu. Ostatní součásti vzduchovacího systému (vzduchovací kamene, molitanové filtry a přírodní hadičky) je nutné dle potřeby vyčistit.

### ZÁRUKA

Na výrobek je poskytována záruka 2 roky ode dne prodeje. Vztahuje se pouze na vady materiálu a výrobní vady. Nevztahuje se na vady a poškození výrobku, vzniklé v důsledku jeho nesprávného používání, mechanického poškození neopatrným zacházením, jakéhokoliv neodborného zásahu do výrobku, vlivem nesprávné údržby či jeho užíváním v rozporu s tímto návodem k použití. Záruka také nepřijímá zodpovědnost za cokoliv živé v akváriu a je limitována pouze na výrobek JK - VZDUCHOVACÍ MOTOREK. Při vyskytnutí závady v záruční době je nutné uplatnit reklamaci prostřednictvím prodejce. Povinnosti reklamujícího je současně přiložení řádně vyplněného záručního listu s razítkem, podpisem prodejce a s datem prodeje. Výrobce i dodavatel výrobku neodpovídají za jakékoli přímé či nepřímé škody a újmy, vzniklé v důsledku nebo v souvislosti s jeho nesprávným použitím nebo nesprávnou údržbou.

## SK Návod k obsluhu

Tieto vzduchovacie motorky slúžia ako zdroj vzduchu pre vnútorné filtre, vzduchovacie kamene, akváriové dekorácie a iné príslušenstvo, ktoré vzduch potrebujú.

### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Ak je prírodná el. šnúra tohto spotrebiča poškodená, musí byť nahradená výrobcom alebo servisným technikom alebo podobne certifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií. Spotrebič umiestnite tak, aby bola vidlica prístupná pre prípad núdzového vypnutia z el. siete. Na prírodnej el. šnúre vytvorte "odkvapovú slučku", aby sa zamedzilo stekaniu vody do zásuvky, aby sa zamedzilo stekaniu vody do zásuvky, ak došlo i k namočeniu zásuvky, najprv odistite pojistky alebo istič v rozvodnej skríni a potom vytiahnite el. šnúru zo zásuvky. Pred zapojením skontrolujte či údaje na výrobnom štítku čerpadla a osvetlenia zodpovedajú napätiu v el. sieti. Pred akoukoľvek manipuláciou vo vnútri akvária, odpojte všetky elektro spotrebiče z el. siete. Spotrebič musí byť napojený cez prúdový chránič (30 mA). Spotrebič nesmí obsluhovať deti bez stálého dozoru dospelých osôb.

### INŠTALÁCIA

Motoreček umiestnite na suché a pokiaľ je to možné relatívne bezpečné miesto do úroveň nad vodnú hladinu akvária *obr. 1*, v opačnom prípade je nutné do prírodných hadičiek vsadiť bezpečnostné spätné ventily *obr. 3* alebo vytvoriť z hadičiek niekoľko slučiek (min. 15 cm nad vodnou hladinou), aby sa v prípade výpadku el. prúdu zamedzilo spätnému toku vody do kompresora. K hadičkám pripojte vzduchovacie kamene, filtre, akváriové dekorácie alebo iné príslušenstvo. Zapojte do el. siete. Pri type JK-AP3500 máte možnosť regulovať výkon pomocou prepínača LO-minimálny a HI-maximálny výkon, pri typoch JK-AP7500 a JK-AP9500 môžete výkon regulovať plynulou otočnou reguláciou.

### ÚDRŽBA

Vzduchovacie motorečky nepotrebujú žiadnu vnútornú údržbu. Ostatné súčasti vzduchovacieho systému (vzduchovacie kamene, molitanové filtre a prírodné hadičky) je nutné podľa potreby vyčistiť.

### ZÁRUKA

Na výrobok je poskytovaná záruka 2 roky odo dňa predaja. Vztahuje sa len na vady materiálu a výrobné vady. Nevztahuje sa na vady a poškodenia výrobku, vzniknuté dôsledkom jeho nesprávného používania, mechanického poškodenia neopatrným zaobchádzaním, akéhokoľvek neodborného zásahu do výrobku, vplyvom nesprávnej údržby či jeho používaním v rozpore s týmto návodom na použitie. Záruka tiež neprijíma zodpovednosť za čokoľvek živé v akváriu a je limitovaná len na výrobek JK - VZDUCHOVACÍ MOTOREČEK. Pri vyskytnutí závady v záručnej dobe je nutné uplatniť reklamáciu prostredníctvom predajcu. Povinnosťou reklamujúceho je súčasne priloženie riadne vyplneného záručného listu s pečiatkou, podpisom predajcu a s dátumom predaja. Výrobca aj dodávateľ výrobku nezodpovedajú za akékoľvek priame či nepriame škody a ujmy, vzniknuté dôsledkom alebo v súvislosti s jeho nesprávnym použitím alebo nesprávnou údržbou.

## PL Instrukcja obsługi

Pompiki te służą jako źródło powietrza do filtrów wewnętrznych; kamieni napowietrzających, kurtyrn napowietrzających, dekoracji akwaryjnych oraz innych urządzeń napędzanych powietrzem.

### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Pompiki NIE WOLNO zanurzać do wody. Przed rozłączeniem jakichkolwiek czynności związanych z pompką należy ją bezwzględnie odłączyć od sieci el. W przypadku powstania uszkodzeń, np. przewodu elektrycznego, części uszkodzona powinna być zastąpiona nową w autoryzowanym serwisie lub wymieniona przez osobę upoważnioną do napraw urządzeń JK tak, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Urządzenie należy umieścić w takim miejscu aby w razie nagłej potrzeby można było natychmiast odłączyć wtyczkę z sieci el. Przewód elektryczny należy umieścić w taki sposób aby uniemożliwić przypadkowe zalanie kontaktu wodą *rys. 1*. Jeśli dojdzie do zapiekania kontaktu, najpierw wyłaczyc z sieci i następnie wyjąć z niego wtyczkę. Przed podłączeniem do sieci el. należy sprawdzić czy napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu. Urządzenie musi być podłączone do sieci przez bezpiecznik różnicowy (30 mA). Pompiki napowietrzające nie mogą obsługiwać dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

### INSTALACJA

Napowietrzacz umieścić na suchym, niepruszczym się podłożu. Pompka powinna znajdować się ponad lustrem wody *rys. 1*, systematycznie tym cofnięciu się wody w razie braku prądu, jeśli jest to niemożliwe należy na wężyki wylotowe założyć zaworki zwrotne *rys. 3*, lub przeprowadzić wężyk kilka razy ponad lustrem wody (min. 15 cm ponad akwarium). Do wężyków podłączamy filtr wewnętrzny, kamień napowietrzający itp. Podłączyć do sieci elektrycznej. W modelu JK-AP3500 można regulować wydajność poprzez przełącznik LO-minimalna i HI-maksymalna wydajność, w modelach JK-AP7500 i JK-AP9500 można regulować wydajność obrotowym potencjometrem.

### UTRZYMANIE

Pompka jest prosta w użyciu. Podłączone urządzenia (kamienie napowietrz., filtry piankowe, wężyki) należy czyścić według potrzeb.

### GWARANCJA

Na wyrób udziela się gwarancji na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiału i wady produkcyjne. Nie obejmuje wad i uszkodzeń wynikłych z nieprzewidowanego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania wyrobu, uszkodzeń mechanicznych lub jakichkolwiek nie autoryzowanych napraw. Gwarancja nie obejmuje odpowiedzialności za organizmy żywe w zbiorniku i dotyczy jedynie wyrobu JK - POMPKA NAPONIEWTRZAJĄCA. W przypadku wykrycia wady wyrobu w okresie gwarancji należy zwrócić się do punktu zakupu. Obowiązkiem reklamującego jest posiadanie prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej z podpisem i pieczętką sprzedawcy oraz wpisaną datą sprzedaży. Importer i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane bezpośrednio lub pośrednio przez urządzenie.

## HU Használati útmutató

A léggépma felhasználható levegős szűrők, porlasztóképek, akvárium dekorációk és egyéb kiegészítők levegővel való ellátására.

### BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A léggépmpát soha ne merítse víz alá! Csak rendeltetés szerien használja. Amennyiben az elektromos kábel sérült, csak szakember vagy szakszervíz cserélheti azt ki. A dugaljzat könnyen hozzáférhető helyen legyen, ha probléma adódna könnyen áramtalaníthatasuk a készüléket. Amennyiben az elektromos kábel nedves, előbb áramtalanítsa a hálózatot és csak utána húzza ki a konnektorból. Csak a feltüntetett feszültségű hálózatban használja. A léggépmpát földelés nél ellátott konnektorra kell csatlakoztatni. Gyermekek csak felnőtt felügyelet mellett üzemeltethetik.

### ÜZEMBEHELYEZÉS

A léggépmpát száraz helyen kell elhelyezni a víz szintjénél magasabban *1. kép*. Amennyiben a víz szintjénél alacsonyabban kívánja elhelyezni használjon visszafolyásgátló szelepet *3. kép*. Csatlakoztassa a porlasztókóvet, szűrőt, stb. lévegztékekkel a léggépmpához, majd csatlakoztassa a konnektorra. Az JK-AP3500-as típus kétállású kapcsolóval van felszerelve LO-alacsony teljesítmény, HI-maximális teljesítmény. Az JKA-AP7500 és JKA-AP9500 modellek forgó teljesítményszabályzóval vannak ellátva LO-alacsonytól HI-magas teljesítményig.

### MAINTENANCE

These pumps need simple service. Clean as necessary any other parts of air system (air stones, filters, aquarium decorations ...) by running fresh water.

### KARBANTARTÁS

A léggépmpák karbantartása egyszerű. A csatlakoztatott tartozékok tisztítására kell csak figyelniük, hogy azok a levegő számára könnyen átjárhatók legyenek, ezért ezeket rendszeresen tisztítsuk, öblítsük át tiszta vízzel.

### GARANCIA

A léggépmpák 2 év garanciával rendelkezne, mely a vásárlás időpontjától anyag és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem vonatkozik a nem rendeltetés szerű használatból eredő hibákra. A garancia nem vonatkozik az akvárium élővilágára csak az „JK - AIR PUMP” léggépmpára. Amennyiben hibát észlel kérjük jelezze szakkerekedőjénél. A garancia csak megfélelően kitöltött, bélyegzővel ellátott garanciapapír esetén érvényes! A gyártó és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal nem megfélelő használatból adódó károkat.

## EN Instruction of use

These air pumps are instrumental like air source for filters, air stones, aquarium decorations and other accessories.

### SAFETY NOTICE

The air pump never immerse! The pump must not be used for other purposes than for which it is intended. If the electrical cord is damaged, it has to be changed only by a service engineer or other certified person. Electrical outlet has to be easily accessible for emergency disconnection. Be sure that the protective loop *pic. 1* for water redirection out of power point is made on power plug cable before switch on the pump. If the electrical outlet is wet, unlock the fuse or the circuit breaker in the service box first and only then pull out the electrical cord from the electrical outlet. Do not connect to any voltage other than shown on the pump. The pump must be connected through earth-leakage circuit-breaker. Children mustn't operate this lamp without continual supervision by adult.

### INSTALLATION

Put the air pump on dry place over of water level *pic. 1*. If you put the pump below of water level you must use safety check-valve *pic. 3* in a pipe. Put in air stones, filters, aquarium decorations and other accessories to pipes. Plug in the electrical cord to electric outlet. The model JK-AP3500 has regulation by switch LO-minimum, HI-high air supply. Models JK-AP500 and JK-APA9500 has continuous rotate regulation LO-minimum, HI-high air supply.

### MAINTENANCE

These pumps need simple service. Clean as necessary any other parts of air system (air stones; filters, aquarium decorations ...) by running fresh water.

### GUARANTEE

This product has 2 years guarantee from the date of purchase for materials and manufacturing defects. Guarantee does not include defects and damage of product, arising from wrong use, mechanical damage caused by careless handling or any unprofessional interference into product. Guarantee does not include any live organisms in ponds and is limited to the product "JK AIR PUMP". If you detect damage during guarantee time, set up the claim to your distributor. You have an obligation to present properly filled guarantee form with reason of claim, stamp, signature of the distributor, and the date of sale. Producer and supplier are not responsible for any direct or indirect damages arising from wrong usage or improper service.

## LT Naudojimo instrukcija

Šie siurbliai naudojami kaip akvariumų oro filtrai, oro dekoracijos.

### SAUGA

Nemerkite siurblio į vandenį. Prieš pradėdant bet koki darbą Siurblys turi būti atsjungtas nuo el. tinklo. Kad išvengtų pavojingų situacijų, paties siurblio neremontuoti. Siurblys turi būti pastatytas toje vietoje, kad avarijos atveju būtų galima nedelsiant atjungti kištuką iš el. Prieš prisijungiantį prie el. tinklo, patikrinkite, ar būtros tinklo įtampa atitinka įtampa, nurodytą ant ant prietaiso. Aeratoriai siurbliui negali tvarkomi vaikų be suaugusių priežiūros.

### MONTAVIMAS

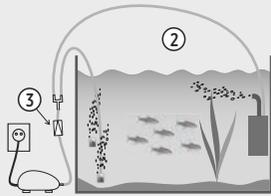
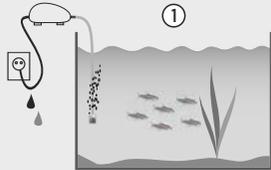
Aeratoriaus statomas sausioje vietoje. Siurblys turi būti įrengtas virš vandens paviršiaus *pav. 1*, (bent 15 cm virš akvariumo). Žarnele prijungiamas vidaus akmuo. JK-AP3500 modelis našumas gali būti koreguojamas pereinant nuo minimalaus iki maksimalaus efektyvumo. JK-modeliai AP7500 ir AP9500 veikia reguliuojama rotoriniu potenciomtru.

### PRIEŽIŪRA

Siurblys yra paprastas naudoti. Prijungti prietaisai (žarnelės, akmenys) turėtų būti išvalyti.

### GARANTIJA

Produkto garantija 24 mėnesiai nuo pirkimo datos. Garantija apima medžiagų ir gamybos defektus. Ji neapima defektų ar žalos dėl netinkamo naudojimo, mechaninių pažeidimų, netinkamo remonto. Garantinio laikotarpio metu dėl gaminių defektų, prašome kreiptis į pirkimo vietą.



# air pump